

天主教萊茵區華人教友會

Gemeinde der chinesischen Katholiken am Rhein

万廉 神父

P. Martin Welling SVD

Steyler Missionare

Arnold-Janssen-Str. 30

53754 Sankt Augustin

Tel.: 02241 237233

Mobil: 0178 9353000

Email: welling@china-zentrum.de;

martin-gerhard.welling@erzbistum-koeln.de

www.chinesische-gemeinde-koeln.de;

www.gckr.de

Chinesische Gemeinde (Steyler – P. Welling) 53754 Sankt Augustin

Sankt Augustin, den 01.07.2017

Liebe Mitglieder und Freunde der Gemeinde der Chinesischen Katholiken am Rhein,

recht herzlich möchte ich Sie zu unserem diesjährigen Sommerfest am Sonntag, dem 23. Juli 2017, in Sankt Augustin einladen. Wir beginnen diese Feier mit einer Heiligen Messe um 15:00 Uhr in der Krypta des Missionspriesterseminars. Danach sind alle zu einem gemütlichen Grill-Nachmittag eingeladen. Getränke und Fleisch bereiten wir vor Ort vor. Wir laden Sie herzlich ein, Salate oder andere Speisen mitzubringen. Gerne können Sie Gäste mitbringen, vor allem chinesische Freunde, die gerne die Gemeinde kennenlernen möchten. Teilen Sie uns (Li Zhelin: 01632891890; P.Welling: 02241 237233; 01789353000; Email: welling@steyler.eu) dann aber unbedingt bis zum 15. Juli (Sa) die Anzahl der Gäste mit!!! Danke!

Herzlich willkommen!

Ihr *P. Martin Welling SVD*

亲爱的天主教莱茵区华人团体的教友与朋友们，大家好，

我们诚恳的邀请你们来参加本团体定于
2017年7月23日（星期日）在 Sankt Augustin 的暑期活动。

15.00点在 Krypta（地下小教堂）的感恩祭之后，
大家将在户外因烤肉的方式聚一聚。

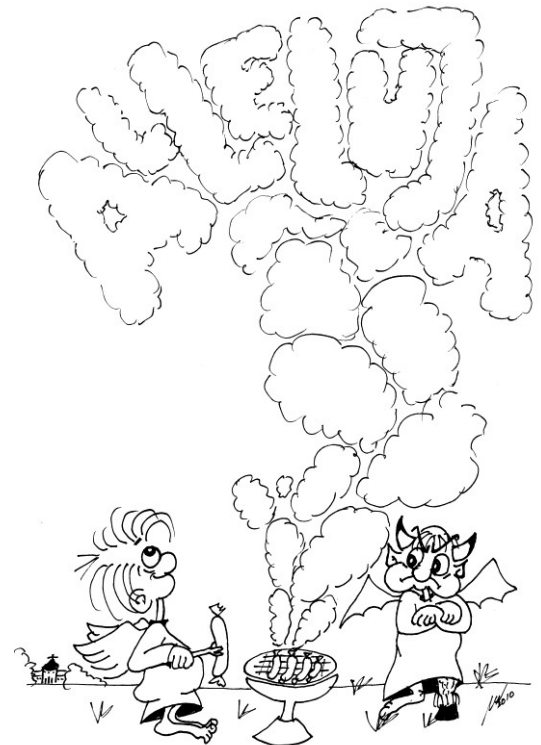
饮料与肉类的食物我们在Sankt Augustin预先准备；欢迎您带来一些您最拿手的沙拉或其他
的菜，与大家共享。欢迎您邀请对于我们华人
教友团体有兴趣的朋友一起来欢乐。但是敬请
您务必7月15日之前通知我们贵宾的人数：李哲林会长
01632891890）。万神父 02241 237233; 01789353000;
welling@steyler.eu)! 谢谢!

欢迎大家热烈参加！祝福大家：

万事如意、天主保佑，

萬廉神父

敬上



Ob ihr also esst oder trinkt oder etwas anderes tut:
Tut alles zur Verherrlichung Gottes! (1Kor10,31)

所以，你们或吃或喝，或无论作什么，
一切都要为光荣天主而作。

(格林多前书10:31)